

Departament Kultury i
Dziedzictwa Regionalnego

nazwa Departamentu

.....

data wpływu

Tryb uproszczony 19a

nazwa konkursu

Wydanie wspomnień Marianne Roth

nazwa zadania

Oferent

Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej

Suma kontrolna

5c28 7b9d 8e76 faee 59a1 8fcc 92d7 7951

Oferta

Korekta oferty

Aktualizacja oferty

Aneks oferty

Sprawozdanie

**Korekta
sprawozdania**

UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np.: „pobieranie*/niepobieranie*” oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając prawidłową. Przykład: „~~pobieranie~~*/niepobieranie*”.

I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

| | |
|---|--|
| 1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta | Zarząd Województwa Opolskiego |
| 2. Rodzaj zadania publicznego¹⁾ | Kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego |

II. Dane oferenta(-tów)

| | |
|--|--|
| 1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres email, numer telefonu | |
| Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej 44-100 Gliwice Górnych Wałów 7 Forma prawna: inna, związek stowarzyszeń KRS 0000001456 | |
| 2. Dane osób upoważnionych do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej) | Lista reprezentantów zgodnie z Uchwałą o powołaniu dyrektora generalnego nr 4/2016: Lucjan Dzumla Osoba/y upoważniona do składania wyjaśnień: Lucjan Dzumla, 693500850, lucjan.dzumla@haus.pl |

III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

| | | | | |
|--|---------------------------------|------------|------------------|------------|
| 1. Tytuł zadania publicznego | Wydanie wspomnień Marianne Roth | | | |
| 2. Termin realizacji zadania publicznego ²⁾ | Data rozpoczęcia | 2023-12-08 | Data zakończenia | 2023-12-31 |

3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)

Niewiele powstało prac traktujących o jednej z najbardziej mrocznych kart w historii miasta - holocauście opolskich Żydów. Kilka, głównie opartych na listach wywozowych do obozów koncentracyjnych i innych materiałach, które zachowały się w opolskich archiwach, są źródłem wiedzy w głównej mierze dla specjalistów. Książka pani Marianne Roth pt. "Intericate Collage" jest wyjątkowa, bo jest naoczną relacją świadka rozgrywających się wydarzeń. Urodzona w 1920 roku, jako Marianne Freund, w napisanych wspomnieniach pokazuje krok po kroku, jak jej ukochane, przyjacielskie, zielone i prowincjonalnie sennie miasto przekształca się w upiorne miejsce pod władzą niemieckich nazistów. Słowami p. Roth poznajemy późniejszy, dramatyczny efekt, jakie ta zmiana wywarła na losy jej rodziny.

Skomplikowaną drogę prowadzącą do ocalenia jej samej i jej brata oraz stratę rodziców w wyniku zagłady. Trudy pierwszych lat na emigracji i późniejszą integrację z nową ojczyzną. Publikacja jest również nieocenionym wkładem do nauki o regionie, bo będzie pierwszym tego typu wydawnictwem. Ponadto, wydanie tej publikacji przyczyni się do promocji Opola i województwa opolskiego, jako miejsca otwartego, tolerancyjnego, empatycznego, co w czasach odradzających się nacjonalizmów wydaje się cenną, wręcz symboliczną marką.

Celem niniejszego zadania jest wydanie poprawionej, polsko-niemieckiej książki "Wielowarstwowy kolaż. Wspomnienia Marianne Roth"

Pierwsza wersja książki wydana została w 2022 roku i przyjęta była z ogromnym zainteresowaniem czytelników. W międzyczasie pojawiła się potrzeba uzupełnienia i drobnych korekt tekstu. Teksty zostały już przetłumaczone. Wynikiem projektu będzie wydrukowanie 400 egzemplarzy dwujęzycznej książki.

4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego

| Nazwa rezultatu | Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa) | Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika |
|--|--|---|
| Wydanie książki "Wielowarstwowy kolaż" | 400 | Faktura |

5. Krótka charakterystyka oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystane w realizacji zadania

Głównymi projekty realizowane przez organizację samodzielnie lub we współpracy z innymi podmiotami to przede wszystkim:

- Seminarium Śląskie – kilkudniowe seminarium popularnonaukowe, którego tematyka opiewa przede wszystkim na istotnych dla społeczeństwa i regionu zagadnieniach ekonomicznych, społecznych i socjologicznych.
- Realizacja szkoleń z zakresu wzmocnienia Struktur Mniejszości Niemieckiej, jest to cykl warsztatów przeznaczonych dla wolontariuszy Kół Mniejszości Niemieckiej.
- „Bilingua – łatwiej z niemieckim” to kampania mająca na celu wzmocnienie polsko – niemieckiej dwujęzyczności w Polsce. W ramach tego przedsięwzięcia realizowanych jest szereg działań m.in.: spotkanie rodzin wychowujących swoje dzieci dwujęzycznie, wsparcie dla nauczycieli i rodziców w postaci Klubów Odkrywców Języka Niemieckiego; Wydawanie gazetki „KEKS” dla najmłodszych, przeprowadzenie warsztatów dla dzieci, młodzieży oraz nauczycieli.
- Prowadzenie warsztatów i szkoleń dla nauczycieli, wydawanie materiałów edukacyjnych dla przedmiotu „Własna historia i kultura Kraju pochodzenia Mniejszości Narodowej – Niemieckiej.”
- Wystawy oraz wycieczki edukacyjne promujące wielokulturowy region i jego walory społeczno-ekonomiczne.
- Wydawanie publikacji popularnonaukowych ukazujących sylwetki oraz interesujące miejsca regionu opolskiego jak i śląskiego (np. Historia Górnego Śląska ect.).
- Archiwum Historii Mówionej – wielopokoleniowy projekt, służący zachowaniu w pamięci zdarzeń, miejsc oraz osób. Jednocześnie projekt ten służy podtrzymaniu tożsamości i obyczajów panujący na Śląsku i nie tylko.
- „Mosty Dialogu” – plebiscyt, którego celem jest uhonorowanie osób, instytucji działających na płaszczyźnie wielokulturowości.

i) Muzeum online – nowa dwumodułowa inicjatywa (moduł wystawienniczy i edukacyjny) działająca do 2021 r. mająca na celu stworzenie przestrzeni wirtualnej, w której zostaną zdigitalizowane i zaprezentowane wystawy DWPN. Ponadto zamysłem jest zaproszenie do współpracy inne organizacje pozarządowe, instytucje kultury i edukacji oraz pasjonatów i pasjonatki historii lokalnej, tak aby wspólnie współtworzyć przestrzeń o mniejszościach narodowych, etnicznych i religijnych terenów pogranicza.
Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej pełni również funkcje doradcze i wspierające dla organizacji mniejszości niemieckiej oraz jest drogowskazem dla innych mniejszości etnicznych i narodowych.

IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

| Lp. | Rodzaj kosztu | Wartość [PLN] | Z dotacji | Z innych źródeł |
|---|--|---------------------|---------------------|-----------------|
| 1 | Skład i druk książki | 9 500,00 zł | | |
| 2 | Przygotowanie graficzne materiałów reklamujących książkę | 500,00 zł | | |
| Suma wszystkich kosztów realizacji zadania | | 10 000,00 zł | 10 000,00 zł | 0,00 zł |

V. Oświadczenia

Oświadczam(my), że:

1. proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
2. pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
3. oferent*/oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ja)*/zalega(-ja)* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
4. oferent*/oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ja)*/zalega(-ja)* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
5. dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym*~~właściwą ewidencją*~~;
6. wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
7. w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.
8. Oświadczam, że w bieżącym roku kalendarzowym ~~OTRZYMAŁEM*~~~~NIE OTRZYMAŁEM*~~ w innym konkursie ogłaszanym przez Zarząd Województwa Opolskiego, finansowania lub dofinansowania na realizację zadania publicznego o spójnej treści określonej w niniejszej ofercie. Oferta, która otrzymała dotację na finansowanie lub dofinansowanie realizacji zadania publicznego, a została złożona do innego konkursu ogłoszonego przez Zarząd zostaje pozostawiona bez rozpatrzenia

.....
(podpis osoby upoważnionej lub podpisy
osób upoważnionych do składania oświadczeń
woli w imieniu oferentów

Data: 2023-11-12 19:09:34

Przypisy

1. Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).
2. Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.